



REPUBLIKA SLOVENIJA
DRŽAVNI ZBOR
PRESEDNİK

15. julij 2016

Vaša ekscelenca,

globoko nas je pretresla in užalostila vest o terorističnem napadu 14. julija 2016 v Nici. To podlo, sprevrženo in neodpustljivo dejanje najostreje obsojamo.

Dovolite mi, da ob tem nezamisljivem in tragičnem dogodku v imenu Državnega zbora Republike Slovenije in v osebni imenu izrečemo iskreno sožalje, solidarnost in sočutje Vam, kolegom parlamentarcem, družinam in prijateljem žrtev, vsem ranjenim pa zaželimo hitro in uspešno okrevanje.

Iskreno sočustvujemo z Vami in z vsemi prizadetimi, ki žalujejo ob neizprosni in nenadomestljivi izgubi svojih najdražjih.

Z izrazi najglobljega spoštovanja,



dr. Milan Brglez

Njegova ekscelenca
Gospod Claude Bartolone
Predsednik
Nacionalne skupščine
Francoske republike

TRADUCTION DE COURTOISIE

Le 15 juillet 2016

Votre excellence,

Nous sommes profondément choqués et attristés par la nouvelle d'attentat terroriste à Nice le 14 juillet 2016. C'est un acte ignoble, abject et inexcusable que nous condamnons dans les termes les plus fermes.

Permettez-moi d'offrir, au nom de l'Assemblée nationale de la République de Slovénie et en mon nom personnel, mes plus sincères condoléances et toute ma sympathie à vous, vos collègues députés, aux familles et aux amis des victimes de cet événement inimaginable et tragique. Nous souhaitons également un prompt et complet rétablissement à tous ceux qui ont été blessés.

Nous compatissons avec vous et partageons le deuil de tous ceux touchés qui pleurent la perte implacable et irremplaçable de leurs bien-aimés.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mon profond respect.

Dr. Milan Brglez

Son excellence
Monsieur Claude Bartolone
Président
Assemblée nationale
de la République française